

Zmluva o spolupráci č. 336/2024

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“)

medzi

Zmluvné strany:

Názov:	mestská časť Bratislava-Staré Mesto
Sídlo:	Vajanského nábrežie č. 3, 814 21 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Ing. Matej Vagač, starosta
IČO:	00 603 147
IČ DPH:	nie je platca DPH
Bankové spojenie:	VÚB a.s. Bratislava - mesto
IBAN:	SK02 0200 0000 0000 0152 6012
E-mail:	starosta@staremesto.sk

(ďalej len „**Mestská časť**“)

a

Názov:	BRAK, o. z.
Sídlo:	Zámočnícka 405/10, 811 04 Bratislava
Štatutárny zástupca:	František Malík, predseda BRAK
IČO:	42 416 817
IČ DPH:	SK2120442071
Bankové spojenie:	Fio banka, a.s.
IBAN:	SK54 8330 0000 0026 0077 8835
E-mail:	malik@brakfestival.sk

(ďalej len „**Partner 1**“)

a

Názov:	Ústav slovenskej literatúry Slovenskej akadémie vied, v.v.i.
Sídlo:	Dúbravská cesta 5812/9, 841 04 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Mgr. Ivana Taranenková, PhD., riaditeľka
IČO:	17 050 286
DIČ:	2021355369
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK96 8180 0000 0070 0066 5960
E-mail:	Ivana.Taranenkova@savba.sk

(ďalej len „**Partner 2**“)

(„**Mestská časť**“, „**Partner 1**“ a „**Partner 2**“ ďalej spolu aj ako „**Zmluvné strany**“)

1. Úvodné ustanovenia

- 1.1. Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí tejto Zmluvy za účelom usporiadania kultúrneho podujatia na území mestskej časti Bratislava-Staré Mesto a na úzkej spolupráci pri zorganizovaní podujatia s názvom Literárne prechádzky, ktoré budú predstavovať program vo formáte komentovaných prechádzok Starým Mestom (kombinácia prednášok s komentovanými prehliadkami mesta).

2. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy je spolupráca Zmluvných strán pri príprave a realizácii dohodnutého projektu Literárne prechádzky (ďalej len „**Projekt**“) na území mestskej časti Bratislava-Staré Mesto. Zmluvné strany sa zaviazali, že pri realizácii dohodnutého Projektu budú spolu úzko spolupracovať podľa práv a povinností Zmluvných strán ustanovených v tejto Zmluve. Projekt prinesie sériu desiatich tematických prechádzok. Projekt bude venovaný témam ako medzivojnová slovenská literatúra, tematizovanie Dunaja, podhradia, Medickej záhrady, Ondrejského cintorínu, či socializmu.
- 2.2. Projekt bude realizovaný po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy, v intervaloch minimálne 2-krát mesačne. Konkrétny harmonogram realizácie Projektu bude stanovený na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán, počas pravidelných mesačných porád Zmluvných strán.
- 2.3. Miestom realizácie Projektu bude územie mestskej časti-Staré Mesto a Rómerov dom.

3. Financovanie Projektu

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že na realizáciu Projektu budú vynaložené finančné prostriedky v celkovej výške 9.700,- EUR (slovom: deväťtisíc sedemsto eur), pričom na financovaní sa budú podieľať Partner 1 a Mestská časť nasledovným spôsobom a v nasledovnej výške:

3.1.1. Partner 1 poskytne finančné krytie vo výške 8.000,- EUR (slovom: osemtisíc eur),

3.1.2. Mestská časť poskytne finančné krytie vo výške 1.700,- EUR (slovom: tisíc sedemsto eur),

Náklady na realizáciu Projektu budú uhrádzané z účtu Partnera 1. Mestská časť poukáže finančné prostriedky v sume 1.700,- EUR (slovom: tisíc sedemsto eur) na účet (IBAN) Partnera 1 uvedený v záhlaví Zmluvy na základe faktúry vystavenej Partnerom 1 po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy, v lehote 15 dní odo dňa doručenia faktúry Mestskej časti.

- 3.2. Partner 1 je povinný na žiadosť Mestskej časti (doručenej e-mailom / telefonicky / poštou – voľba spôsobu doručenia je na Mestskej časti) preukázať Mestskej časti akým spôsobom a v akej výške boli použité finančné prostriedky poskytnuté Mestskou časťou a / alebo Partnerom 1 na realizáciu Projektu, a to do 5 dní odo dňa doručenia žiadosti Mestskej časti Partnerovi 1.
- 3.3. V prípade, ak Partner 1 podľa bodu 3.2. Zmluvy nepreukáže Mestskej časti, akým spôsobom / v akej výške boli použité finančné prostriedky na realizáciu Projektu alebo Mestská časť zistí, že finančné prostriedky boli použité v rozpore s účelom sledovaným touto Zmluvou, v rozpore s dohodou Zmluvných strán alebo v rozpore s právnymi predpismi, Mestská časť je oprávnená od Partnera 1 požadovať vrátenie poskytnutých finančných prostriedkov vo výške určenej Mestskou časťou, najviac vo výške 1.700,- EUR. Partner 1 je povinný vrátiť Mestskej časti

požadované finančné prostriedky v lehote do 7 dní odo dňa doručenia výzvy na vrátenie finančných prostriedkov Partnerovi 1.

- 3.4. V prípade, ak na realizáciu Projektu budú vynaložené finančné prostriedky v sume nižšej ako je uvedené v bode 3.1. Zmluvy, Partner 1 sa zaväzuje vrátiť Mestskej časti pomernú sumu pripadajúcu na Mestskú časť podľa miery spoluúčasti na financovaní Projektu.

4. Práva a povinnosti Zmluvných strán

4.1. Mestská časť sa zaväzuje:

- 4.1.1. k finančnému krytiu Projektu vo výške 1.700,- EUR (slovom: tisíc sedemsto eur) vo forme spolufinancovania,
- 4.1.2. k dramaturgickej spolupráci pri príprave výstupov Projektu. To zahŕňa aktívnu účasť a participáciu na poradách, na ktorých sa stanovujú témy Projektu, trasy, dátumy, časy a účinkujúci jednotlivých Literárnych prechádzok,
- 4.1.3. k marketingovej podpore projektu, ktorá zahŕňa zverejňovanie informácií o programe na webovej stránke a sociálnych sieťach mestskej časti Bratislava-Staré Mesto,
- 4.1.4. k technickej podpore Projektu podľa potreby, ktorá zahŕňa poskytnutie mikrofónov a reproduktorov za prítomnosti dozoru zamestnanca – technika Oddelenia kultúry Mestskej časti.

4.2. Partner 1 sa zaväzuje:

- 4.2.1. k dramaturgickej a produkčnej príprave projektových výstupov vo forme minimálne 7 (siedmich) komentovaných Literárnych prechádzok v zmysle projektového zámeru popísaného v predmete tejto Zmluvy,
- 4.2.2. k usporiadaniu minimálne 2 (dvoch) podujatí vo forme kombinácie dramatizovaného čítania a prednášky v priestoroch Rómerovho domu,
- 4.2.3. k finančnému krytiu Projektu vo výške 8.000,- EUR (slovom: osem tisíc eur) prostredníctvom podpory Fondu na podporu umenia,
- 4.2.4. k zabezpečeniu priestorov Rómerovho domu,
- 4.2.5. k odbornej príprave uvedeného Projektu, čo pozostáva z pomoci pri príprave dramaturgie Projektu a zabezpečení komplexnej produkcie,
- 4.2.6. k zabezpečeniu vytvorenia vizuálnej identity a grafických materiálov Projektu, zabezpečenie tlače propagačných materiálov,
- 4.2.7. k zabezpečeniu marketing manažmentu (ďalej len „PR“) vo forme komunikácie aktivít programu ku verejnosti, zverejňovanie dohodnutých informácií medzi Zmluvnými stranami o programe na svojej webovej stránke, v brožúrke a sociálnych sieťach Partnera 1,
- 4.2.8. k dramaturgickej spolupráci pri príprave výstupov Projektu. To zahŕňa aktívnu účasť a participáciu na poradách, na ktorých sa stanovujú témy Projektu, trasy, dátumy, časy a účinkujúci jednotlivých Literárnych prechádzok.

4.3. Partner 2 sa zaväzuje:

- 4.3.1. k dramaturgickej a produkčnej príprave projektových výstupov vo forme minimálne 7 (siedmich) komentovaných Literárnych prechádzok v zmysle projektového zámeru popísaného v predmete tejto Zmluvy.
- 4.3.2. k usporiadaniu minimálne 2 (dvoch) Podujatí vo forme kombinácie dramatizovaného čítania a prednášky v priestoroch Rómerovho domu,
- 4.3.3. k odbornej príprave uvedeného Projektu, čo pozostáva z prípravy komplexných podkladov na podujatia – Literárne prechádzky, prípravu všetkých materiálov k úspešnej realizácii Projektu, tzn. komplexná príprava toho, čo bude predmetom hovoreného slova, čo sa bude čítať, trasy Projektu,
- 4.3.4. k propagácii Projektu cez sociálne siete Partnera 2, k propagácii Projektu vo forme letákov a plagátov a poskytnutiu podkladov na propagáciu Projektu.
- 4.3.5. ku komunikácii s účastníkmi Projektu a zabezpečeniu výberu účastníkov Projektu, vzhľadom na obmedzenú personálnu kapacitu Projektu.
- 4.3.6. k dramaturgickej spolupráci pri príprave výstupov Projektu. To zahŕňa aktívnu účasť a participáciu na poradách, na ktorých sa stanovujú témy Projektu, trasy, dátumy, časy a účinkujúci jednotlivých Literárnych prechádzok,
- 4.3.7. zabezpečenie materiálov (názvy tém, anotácie, mená lektorov) na tvorbu grafických materiálov a PR kampane.

5. Doba trvania Zmluvy

- 5.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy do 31.12.2024.
- 5.2. Pred uplynutím doby trvania tejto Zmluvy sú Zmluvné strany oprávnené zmluvný vzťah založený touto Zmluvou ukončiť:
 - 5.2.1. písomnou dohodou,
 - 5.2.2. jednostranným odstúpením od tejto Zmluvy z dôvodov uvedených v tomto článku Zmluvy, v prípade odstúpenia od Zmluvy sa Zmluva zrušuje nasledujúcim dňom po doručení odstúpenia od Zmluvy každej Zmluvnej strane.
- 5.3. Každá zo Zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti dohodnutej v článku 4. tejto Zmluvy ktoroukoľvek Zmluvnou stranou. V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy z dôvodu porušenia povinnosti dohodnutej v tejto Zmluve zodpovedá Zmluvná strana v plnom rozsahu za škodu, ktorú porušením povinnosti spôsobí inej Zmluvnej strane. Uvedené neplatí, ak Zmluvná strana nemohla splniť záväzok z dôvodu uvedeného v ods. 5.4. tohto článku tejto Zmluvy.
- 5.4. Ak sa Projekt nebude môcť zrealizovať z dôvodu vyššej moci (prírodná katastrofa, epidémia a podobne) a z dôvodov, ktoré nevie ovplyvniť žiadna zo Zmluvných strán, všetky náklady/straty znáša každá Zmluvná strana samostatne.

6. Doručovanie

- 6.1. Doručením akýchkoľvek písomností na základe tejto Zmluvy sa rozumie doručenie písomnosti doporučené poštou na adresu sídla Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo osobné doručenie príslušnej Zmluvnej strane.

- 6.2. Za deň doručenia sa považuje deň, v ktorý Zmluvná strana, ktorá je adresátom, doručovanú písomnosť prevzala, čo potvrdila svojím podpisom na rovnopise písomnosti alebo na osobitnej doručenke, odoprela prevziať, alebo deň, v ktorý márne uplynula lehota pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte

7. Záverečné ustanovenia

- 7.1. Zmeny a dodatky tejto Zmluvy môžu byť vykonané len formou písomného dodatku k Zmluve a musia byť podpísané všetkými Zmluvnými stranami.
- 7.2. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu všetkých Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Zmluvy v Centrálnom registri zmlúv SR podľa ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (Zákon o slobode informácií).
- 7.3. Zánikom účinnosti tejto Zmluvy alebo jej časti nie je dotknutá účinnosť tých ustanovení Zmluvy, ktorých účinnosť podľa tejto Zmluvy a/alebo vzhľadom na ich povahu má trvať aj po ukončení účinnosti tejto Zmluvy.
- 7.4. Táto Zmluva je vyhotovená v 5 (piatich) rovnopisoch, z ktorých Mestská časť dostane 3 (tri) rovnopisy, Partner 1 dostane 1 (jeden) rovnopis a Partner 2 dostane 1 (jeden) rovnopis tejto Zmluvy.
- 7.5. Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že Zmluvu uzavreli slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

Mestská časť:

V Bratislave dňa.....

mestská časť Bratislava-Staré mesto
Ing. Matej Vagač
starosta mestskej časti

Partner 1:

V Bratislave dňa.....

BRAK, o. z.
František Malík
predseda občianskeho združenia

Partner 2:

V Bratislave dňa.....

Ústav slovenskej literatúry Slovenskej akadémie vied, v.v.i.
Mgr. Ivana Taranenková, PhD.
riaditeľka